

## CHAPTER 334.

[Published June 10, 1862.]

AN ACT to repeal chapter 259 of the general laws of 1862, entitled "an act concerning the terms of court in the ninth judicial circuit."

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows :*

Repeal.

SECTION 1. Chapter 259 of the general laws of 1862, entitled "an act concerning the terms of court in the ninth judicial circuit," is hereby repealed.

SECTION 2. This act shall take effect and be in force from and after its passage.

Approved June 10, 1862.

## CHAPTER 335.

[Published June 10, 1862.]

AN ACT to authorize the commissioners of school and university lands to remit penalties in certain cases.

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows :*

Penalty to be remitted if interest be paid by June 20, 1862.

SECTION 1. In cases where the principal or interest for the year 1862, due on school, university and swamp lands, or lands selected in lieu of swamp lands, or upon loans of money from the school, university or drainage funds, shall not have been paid within the time now required by law, the commissioners of school and university lands shall remit the penalty required to be paid by section fifty-nine of chapter twenty-eight of the revised statutes, as amended by chapter two hundred and sixty-nine of the general laws of 1862: *provided*, such principal or interest shall be paid on or before the 20th day of June, 1862; *and provided*, nothing in this act shall be so construed as to prevent forfeiture pursuant to the provisions of section fifty-eight of chapter twenty-eight of the revised statutes;

Provisos.

and provided, further, that this act shall apply to the present year only.

SECTION 2. In case any penalties have already been paid into the state treasury by reason of the non-payment of interest for the year 1862, within the time fixed by law, the state treasurer is hereby authorized and directed to refund the same on the surrender of the receipts therefor; and a sufficient amount of money for the purpose is hereby appropriated from the proper funds. Refunding of penalties.

SECTION 3. This act shall take effect and be in force from and after its passage.

Approved June 10, 1862.

## CHAPTER 336.

[Published June 11, 1862.]

AN ACT to amend chapter 121 of the general laws of 1859, entitled "an act for the more speedy and thorough collection of penalties, forfeitures and fines."

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:*

SECTION 1. Section 9 of chapter 121 of the general laws of 1859, entitled "an act for the more speedy and thorough collection of penalties, forfeitures and fines," is hereby amended by striking out the word "five" in the last line of said section, and inserting the word "fine," so said section will read as follows: "Section 9. Sections 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24 and 25, of chapter 155 of the revised statutes, entitled 'of the collection of penalties, forfeitures and fines,' are hereby repealed, and section 20 of the said chapter is hereby amended by striking out all of said section after the word 'fine' in the twelfth line thereof." Amendment.

SECTION 2. This act shall take effect and be in force from and after its passage and publication.

Approved June 10, 1862.